

PRECAUCIONES

• Este disco contiene software para el sistema PlayStation®3. Nunca lo use en otro sistema, pues podría llegar a dañarlo. • Este disco se ajusta a las especificaciones de PlayStation®3 para el mercado PAL exclusivamente. No se puede utilizar en otras versiones de PlayStation®3. • Lea con atención el Manual de Instrucciones del sistema PlayStation®3 para garantizar un uso correcto. • Introduzca siempre el disco en el sistema PlayStation®3 con la cara solicitada para la reproducción mirando hacia abajo. • Al manipular el disco, no toque la superficie. Sujételo por los extremos. • Mantenga el disco limpio y a salvo de arañazos. En caso de que la superficie se ensucie, pásele suavemente un trapo seco. • No deje el disco cerca de fuentes de calor o expuesto directamente a la luz del sol y tampoco en un ambiente con exceso de humedad. • No utilice discos que presenten formas irregulares, estén rotos, torcidos o hayan sido unidos con adhesivos. Provocarían el mal funcionamiento del sistema.

RECOMENDACIONES EN MATERIA DE SALUD

Juegue siempre en un entorno bien iluminado. Haga descansos frecuentes de al menos 15 minutos por cada hora de juego. Deje de jugar si experimenta mareos, náuseas, cansancio o dolor de cabeza. Las luces o formas luminosas parpadeantes y los patrones y formas geométricas pueden provocar ataques epilépticos a ciertas personas, lo que las hace susceptibles de sufrir un ataque mientras ven la televisión o utilizan videojuegos. Consulte a su médico antes de usar videojuegos si sufre de epilepsia o experimenta alguno de estos síntomas mientras juega: visión borrosa, espasmos musculares u otro tipo de movimiento involuntario, desorientación, confusión o convulsiones.

AVISO DE SALUD SOBRE LOS CONTENIDOS EN 3D

Algunas personas experimentan molestias (como tensión ocular, fatiga visual o náuseas) al utilizar un televisor 3D para ver imágenes de video en 3D o para jugar a videojuegos en 3D estereoscópico. Si experimenta dichas molestias, deje de usar el televisor hasta que hayan desaparecido.

Por regla general, le recomendamos que evite el uso prolongado de su sistema PlayStation®3 y que descanse quince minutos por cada hora de juego. Sin embargo, cuando se trata de videojuegos en 3D estereoscópico o de vídeos en 3D, la duración y la frecuencia de los periodos de descanso varían de una persona a otra; descanse el tiempo suficiente para que desaparezca cualquier molestia que sufra. Si los síntomas continúan, consulte con su médico.

La vista de los niños pequeños (sobre todo los menores de seis años) aún se está desarrollando. Le recomendamos que consulte al pediatra o al oculista de su hijo antes de permitirle ver vídeos en 3D o jugar a videojuegos en 3D estereoscópico. Los adultos deben supervisar a los niños pequeños para asegurarse de que siguen estas recomendaciones.

PIRATERÍA

La reproducción no autorizada de todo o parte de este producto y el uso no autorizado de marcas registradas puede constituir un acto delictivo. La PIRATERÍA perjudica a los consumidores, así como a los desarrolladores, editores y distribuidores. Si sospecha que este producto es una copia no autorizada, o tiene información sobre copias ilegales, póngase en contacto con el Servicio de atención al cliente a través de los números proporcionados al final de este manual.

ACTUALIZACIONES DEL SOFTWARE DEL SISTEMA

Si desea más información sobre cómo realizar actualizaciones del software del sistema para el sistema PlayStation®3, visite eu.playstation.com o consulte el documento de Referencia rápida de PS3™.



Si desea los números de teléfono de Atención al Cliente, consulte la parte final de manual.

SISTEMA DE CLASIFICACIÓN POR EDADES DE INFORMACIÓN PANEUROPEA SOBRE JUEGOS (PEGI)

El sistema PEGI protege a los menores de juegos no apropiados para su grupo de edad. RECUERDE que no es una guía sobre la dificultad del juego. Encontrará más información en www.pegi.info.

El sistema se compone de tres partes y permite a los padres y a quienes compren juegos para niños hacer una elección adecuada a la edad del jugador. La primera parte es una clasificación por edades:



La segunda parte consiste en uno o más descriptores que indican el tipo de contenido del juego. En función del juego, varía el número de dichos descriptores. La clasificación por edades del juego refleja la intensidad de este contenido. Los descriptores son:



La tercera parte es una etiqueta que indica que el juego puede jugarse online. Esta etiqueta solo pueden usarla proveedores online del juego que se hayan comprometido a respetar ciertas normas, entre las que se incluye la protección de los menores durante el juego online.



Encontrará más información en
www.pegonline.eu

CONTROL PARENTAL

Este juego tiene un Nivel de Control Parental preestablecido que se basa en su contenido. Puede modificar el Nivel de Control Parental de la PlayStation3 para impedir la reproducción de material con un nivel más alto que el establecido en el sistema PS3™. Si desea más información, consulte el manual de instrucciones del sistema PS3™.

Este producto sigue el sistema de clasificación por edades PEGI. Las marcas de clasificación por edades PEGI y la descripción de contenidos se muestran en el embalaje del producto (excepto donde, por ley, se apliquen otros sistemas de clasificación). A continuación, se muestra la correspondencia entre el sistema de clasificación por edades PEGI y el Nivel de Control Parental:

NIVEL DE CONTROL PARENTAL	9	7	5	3	2
GRUPO DE EDAD — PEGI	18	16	12	7	3

En casos excepcionales, el nivel de restricción de control paterno de este producto puede ser más estricto que la clasificación por edades aplicada en su país, esto se debe a las diferencias en los sistemas de clasificación por edades que hay entre los países en los que se distribuye el producto. Puede que tenga que restablecer el nivel de control paterno de su sistema PS3™ para poder jugar.

BLES-01250

PARA USO DOMESTICO SOLAMENTE: Este software dispone de licencia para su uso en sistemas autorizados PlayStation3 solamente. Queda prohibido cualquier acceso, uso o transferencia no autorizados al producto o su derecho de autor y marca registrada correspondientes. Consulte sus derechos completos de uso en eu.playstation.com/terms. Derechos de Programas de Biblioteca ©1997-2012 Sony Computer Entertainment Inc. cedidos exclusivamente a Sony Computer Entertainment Europe (SCEE). QUEDA PROHIBIDA LA REVENTA O ALQUILER A MENOS QUE ESTE EXPRESAMENTE AUTORIZADO POR SCEE. PlayStationNetwork, PlayStationStore y PlayStationHome están sujetas a los términos de uso y no están disponibles en todos los países e idiomas (eu.playstation.com/terms). Es necesario disponer de servicio a Internet. El usuario es responsable del pago de las tarifas de acceso a banda ancha. Algún contenido se facilita previo pago. Los usuarios deben tener 7 años o más y los usuarios menores de 18 años necesitan permiso paterno. Licencia para su venta sólo en Europa, Oriente Medio, África, India y Oceanía.

“PS”, “PlayStation”, “PS3”, “△○×□”, “SIXAXIS” and “PS” are trademarks or registered trademarks of Sony Computer Entertainment Inc. “PS3” is a trademark of the same company. “Blu-ray Disc” and “BD” are trademarks. SOULCALIBUR™V & © 2012 NAMCO BANDAI Games Inc. Published by NAMCO BANDAI Games Europe S.A.S. Developed by Project Soul. © 2012 Ubisoft Entertainment. All Rights Reserved. Assassin's Creed, Ubisoft, and the Ubisoft logo are trademarks of Ubisoft Entertainment in the U.S. and/or other countries. Distributed by NAMCO BANDAI Partners S.A.S. Made in Austria. All rights reserved.







ÍNDICE

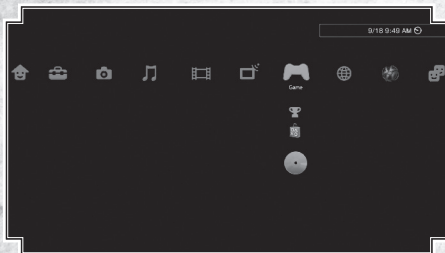
Primeros pasos.....	6
Controles del juego.....	7
Casa astral	9
Pantalla del juego	10
Modo desconectado	10
Creación.....	12
Online/Primeros pasos	12
Servicio de atención al cliente	14

Primeros pasos

Al iniciar el sistema, la luz del indicador de encendido se iluminará en rojo para indicar que el sistema se encuentra en modo de espera. Pulse el botón de encendido y el indicador de encendido cambiará a verde.

Introduce el disco de SoulCalibur™ V en la ranura para disco con la etiqueta hacia arriba. Selecciona el icono  del menú XMB™ y pulsa el botón  para continuar. Asegúrate de que hay suficiente espacio libre en el disco duro antes de empezar a jugar. No conectes ni desconectes accesorios una vez encendido el sistema. Consulta el manual de instrucciones del sistema PlayStation®3 para obtener más información sobre la instalación y la recarga de un mando inalámbrico.

TENGA EN CUENTA que la información que contiene este manual es correcta en el momento de su edición, pero podrían haberse introducido algunos cambios de poca relevancia en posteriores fases de desarrollo del producto. Todas las capturas de pantalla de este manual se corresponden con la versión en inglés de este producto.



Menú XMB™

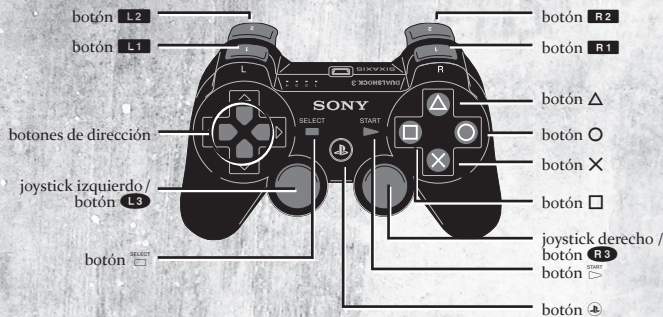
Crear datos guardados, guardar y cargar

La primera vez que juegues, se crearán automáticamente datos guardados en cuanto pases de la pantalla de título a la Casa astral. Se necesitan al menos 7 MB de espacio libre en el disco duro para crear los datos guardados.

Si ya existen datos guardados, se cargarán automáticamente cuando pases de la pantalla de título a la Casa astral.

Controles del juego

Esquema del mando y los controles básicos del juego.



Movimientos

Botones de dirección/joystick izquierdo ..Adelante, atrás, izquierda y derecha.
Muévete libremente con el joystick izquierdo o los botones de dirección.

Botones de ataque

Hay tres tipos de ataque, representados por: A, B, K.

“A”: ataque horizontal botón □

“B”: ataque vertical..... botón △

“K”: patada botón ○

Guardia

La guardia se representa con G. Mantén pulsado el botón × para hacer una guardia.

Combos

Lograrás un “combo” si encadenas varios movimientos seguidos sin dejar que tu rival los esquive ni se proteja de ellos. Los combos básicos se indican en las filas inferiores de los movimientos principales que aparecen en la lista de movimientos. Puedes ver la lista de movimientos en cualquier momento pulsando el botón START (inicio) durante el combate para abrir el menú de pausa (el contenido del menú de pausa puede variar según el modo en el que estés jugando).

Filo valiente

Pulsa A+B+K justo después de los movimientos capaces de realizar un filo valiente. Puedes lanzar un ataque más potente si pulsas 3 botones a la vez en los movimientos capaces de realizar un filo valiente. Filo valiente consumirá la mitad del indicador crítico (visible en la parte superior de la pantalla).

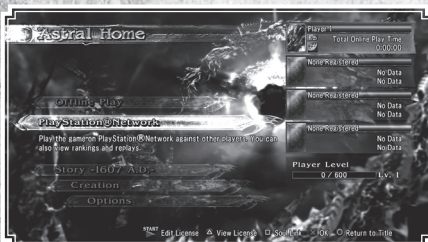
Filo crítico

↓ ↘ → ↓ ↘ → A+B+K

Filo crítico consumirá una barra completa del indicador crítico. Filo crítico es un ataque muy potente. En lugar de reservarlo, trata de ejecutarlo en cuanto puedas.

* Este juego permite usar la función de vibración.

Casa astral (menú principal)



Usa los botones de dirección o el joystick izquierdo para resaltar un modo y pulsa el botón **X** para seleccionarlo. Pulsa el botón **O** para volver. Con el botón **□** podrás ver tu historial de juego y compararlo con los de tus adversarios. El botón **△** te permite ver los datos personales de los jugadores y su historial de juego. La Casa astral también mostrará información sobre los jugadores, como su nivel de progreso y otros datos del juego.

Modo desconectado: juega contra la CPU sin necesidad de conectarte. También puedes jugar contra otro jugador en un Combate VS.

Modo online: juega en PlayStation®Network contra otros jugadores. También puedes ver clasificaciones y repeticiones.

Historia -1607 d. C.-: vive la historia de SoulCalibur™V. La trama se desarrolla en la Europa del siglo XVII y se centra en el personaje principal, Patroklos, y las dos espadas. Completa cada episodio para acceder al siguiente.

Creación: personaliza los personajes o crea los tuyos propios. También puedes hacerle una foto a tu personaje y crear retratos.

Opciones: cambia varias opciones, como los ajustes de sonido o del mando.

Pantalla del juego



Modo desconectado



Almas legendarias

Este es un modo extra en el que luchas contra una CPU de mayor dificultad. El tiempo que tardes en derrotar a tus rivales afectará a tu puesto. Este modo se desbloquea al cumplir ciertas condiciones.

Arcade

Ábrete paso luchando por 6 fases consecutivas. El tiempo que tardes en derrotar a tus rivales afectará a tu puesto.

Combate rápido

Lucha contra varios personajes. Obtendrás títulos si ganas.

Combate VS

Lucha contra otro jugador o contra la CPU. También puedes ver a la CPU luchar contra sí misma.

Entrenamiento

Cambia varios ajustes y practica para el combate. También puedes aprender los movimientos principales y combos de cada personaje.

Puedes entrenar contra la CPU de varias formas.

Modo/Ajustes de CPU

Hay 5 modos de entrenamiento. Cada modo se puede cambiar pulsando el botón SELECT (selección) + botón □.

El movimiento de la CPU en cada modo está prefijado (cambia con el botón SELECT + botón △).

Ventana de ayuda

Aparecerá una ventana de ayuda en la parte inferior de la pantalla en todos los modos excepto en el modo libre y contraataque (cambia con el botón SELECT + botón ○).

Creación



Cambia el aspecto de los personajes actuales o crea los tuyos propios eligiendo la cara, las armas, etc. ¡El modo de creación te permitirá por fin diseñar a tu propio luchador!

Cuerpo: Personaliza la cara y el tipo de cuerpo del personaje.

Equipo: Cambia los ajustes del equipo del personaje.

Arma/Estilo: Cambia el arma y el estilo de lucha del personaje.

Color/Diseño: Añade diseños al equipo y cambia los colores para darle un toque diferente a tu personaje.

Hacer foto: Haz una foto de tu personaje y crea un retrato.

Duelo de práctica: Participa en un duelo de práctica contra la CPU con el equipo actual.

Online/Primeros pasos

Enfréntate online a jugadores de todo el mundo. También puedes ver una selección de las clasificaciones online.

Para conocer más detalles sobre cómo conectarte a PlayStation®Network, las condiciones necesarias y demás información relacionada, entra en <http://www.eu.playstation.com/ps3/>.

Antes de conectarte

Cuando estés online podrás conectarte a PlayStation®Network y disfrutar de partidas competitivas y cooperativas con gente de todo el mundo. También podrás ver diversas clasificaciones relativas a las partidas online. Consulta el manual de instrucciones de PlayStation®3 para obtener más información sobre cómo conectarte a Internet. Además, es necesario tener en cuenta los siguientes puntos a la hora de jugar online.

- Al jugar online, respeta todas las indicaciones, leyes y normas de conducta relacionadas.
- Este software no tiene costes adicionales por el uso del servicio de red, pero es posible que el usuario deba asumir otros gastos relativos a su proveedor de servicios de Internet, el cual es necesario para establecer una conexión a la red.
- Si utilizas una LAN inalámbrica, el uso de determinados dispositivos al mismo tiempo, como un microondas por ejemplo, puede empeorar tu conexión.
- No te desconectes durante la partida.
- Asegúrate siempre de que dispones de tiempo suficiente para terminar una partida empezada.
- Evita cualquier acto o comunicación que pueda incomodar a otros usuarios.

Cuando juegues por primera vez

Para jugar online debes registrar una cuenta Online e iniciar sesión con ella. Cuando hayas iniciado sesión, selecciona PlayStation®Network en la Casa astral y ya podrás disfrutar de las partidas online.

- Para informarte de cómo crear una cuenta o iniciar sesión, consulta el manual de instrucciones de PlayStation®3 o la Guía del usuario de PlayStation®3 (manual online). (<http://manuals.playstation.net/document/>)



Customer Service Support

• Australia	1902 26 26 26 (\$2,48 Minute, Price subject to change without notice.)	namcobandaipartners@8-bit.com.au www.namcobandaipartners.com.au
• Österreich	Technische: 0900-400 654 Spielerische: 0900-400 655 (1,35€ Minute) Mo. - Sa. 14.00 - 19.00 Uhr	de.support@namcobandaipartners.com www.de.namcobandaipartners.com
• Belgique	-	nl.support@namcobandaipartners.com
• Danmark	+44 (0)870 850 1958 10:00 to 16:00 Monday to Friday (except Bank Holidays)	uk.support@namcobandaipartners.com
• Suomi	+44 (0)870 850 1958 10:00 to 16:00 Monday to Friday (except Bank Holidays)	uk.support@namcobandaipartners.com
• New Zealand	0900 54263 (\$1,99 Minute, Price subject to change without notice.)	www.namcobandaipartners.com.au
• France	Technique: 0825 15 80 80 (0,15€ /min du lundi au samedi de 10h-20h non stop)	Support Technique BP 80003 33611 Cestas Cedex fr.support@namcobandaipartners.com
• Deutschland	Technische: 0900-1-771 882 Spielerische: 0900-1-771 883 (1,24€/Min aus dem dt. Festnetz) Mo. - Sa. 14.00 - 19.00 Uhr	de.support@namcobandaipartners.com
• Greece	+30 210 60 18 800	gr.support@namcobandaipartners.com
• Italia	-	it.support@namcobandaipartners.com www.it.namcobandaipartners.com
• Nederland	-	nl.support@namcobandaipartners.com
• Norge	+44 (0)870 850 1958 10:00 to 16:00 Monday to Friday (except Bank Holidays)	uk.support@namcobandaipartners.com
• Portugal	+34 902 10 18 67 Segunda a Quinta: 9:00 às 18:30 - Sexta Feira: 09:00 às 15:00	es.support@namcobandaipartners.com www.pt.namcobandaipartners.com
• Israel	+ 09-8922912 16:00 to 20:00 Sunday - Thursday	il.support@namcobandaipartners.com www.il.namcobandaipartners.com
• España	Servicio de atención al cliente: +34 902 10 18 67 Lunes a jueves: 9:00 -18:30 - viernes: 09:00h-15:00	es.support@namcobandaipartners.com www.es.namcobandaipartners.com
• Sverige	+44 (0)870 850 1958 10:00 to 16:00 Monday to Friday (except Bank Holidays)	uk.support@namcobandaipartners.com
• Schweiz	Technische: 0900-929300 Spielerische: 0900-770780 (2,50 CHF/Min) Mo. - Sa. 14.00 - 19.00 Uhr	de.support@namcobandaipartners.com
• UK	Technical Support: 0870 8501958 10:00 to 16:00 Monday to Friday (except Bank Holidays)	uk.support@namcobandaipartners.com www.uk.namcobandaipartners.com

For Help & Support please visit: **eu.playstation.com** or refer to the telephone list below.

Australia 1300 365 911
Calls charged at local rate

Österreich 0820 44 45 40
0,116 Euro/Minute

Belgique/België/Belgien 011 516 406
Tarif appel local/Lokale kosten

Česká republika 222 864 111
Po – Pa 9:00 – 17:00 Sony Czech. Tarifováno dle platných telefonních sazeb.
Pro další informace a případnou další pomoc kontaktujte prosím
www.playstation.sony.cz nebo volejte telefonní číslo +420 222 864 111

283 871 637
Po – Pa 10:00 – 18:00 Help Line
Tarifováno dle platných telefonních sazeb

Danmark 70 12 70 13
support@dk.playstation.com Man–fredag 18–21; Lør–søndag 18–21

Suomi 0600 411 911
0.79 Euro/min + pvm fi-hotline@nordiskfilm.com
maanantai – perjantai 15–21

France 0820 31 32 33
prix d'un appel local – ouvert du lundi au samedi

Deutschland 01805 766 977
0,12 Euro/minute

Ελλάδα 00 32 106 782 000
Εθνική Χρυσή

Ireland 0818 365065
All calls charged at national rate

Italia 199 116 266
Lun/Ven 8:00 – 18:30 e Sab 8:00 – 13:00:
11,88 centesimi di euro + IVA al minuto Festivi: 4,75 centesimi di euro + IVA al
minuto Telefoni cellulari secondo il piano tariffario prescelto

Malta 23 433300
Local rate

Nederland 0495 574 817
Interlokale kosten

New Zealand 09 415 2447
National Rate
0900 97669

Before you call this number, please seek the permission of the person
responsible for paying the bill. Call cost \$1.50 (+ GST) per minute

Norge 81 55 09 70
0.55 NOK i startavgift og deretter 0.39 NOK pr. Minutt
support@no.playstation.com Man–fredag 15–21; Lør–søndag 12–15

Portugal 707 23 23 10
Serviço de Atendimento ao Consumidor/Serviço Técnico

España 902 102 102
Tarifa nacional

Россия +7 (499) 238 36 32

Sverige 08 587 822 25
support@se.playstation.com Mån–Fre 15–21, Lör–söndag 12–15

Suisse/Schweiz/Svizzera 0848 84 00 85
Tarif appel national/Nationaler Tarif/Tariffa Nazionale

UK 0844 736 0595
Calls may be recorded for training purposes

If your local telephone number is not shown, please visit **eu.playstation.com** for contact details.



Si aparece alguno de estos símbolos en cualquiera de nuestros productos eléctricos, en la batería o en su embalaje, indica que en Europa el producto eléctrico o la batería no deben desecharse del mismo modo que los residuos domésticos. Para garantizar un tratamiento correcto a la hora de deshacerse del producto y la batería, deséchelos de acuerdo con las leyes locales aplicables o los requisitos de eliminación de baterías, y equipos eléctricos y electrónicos. De este modo, ayudará a conservar los recursos naturales y a mejorar los estándares de protección medioambiental en el tratamiento y eliminación de residuos eléctricos.



Este símbolo puede utilizarse en pilas junto con con otros símbolos químicos adicionales. Los símbolos químicos del mercurio (Hg) o del plomo (Pb) aparecerán si la pila contiene más del 0,0005% de mercurio o más del 0,004% de plomo.



Dolby and the double-D symbol are
trademarks of Dolby Laboratories.